

Wireless Stereo Headset

Reference Guide Référentiels Felhasználói útmutató
Guide de référence Guida di riferimento Przewodnik

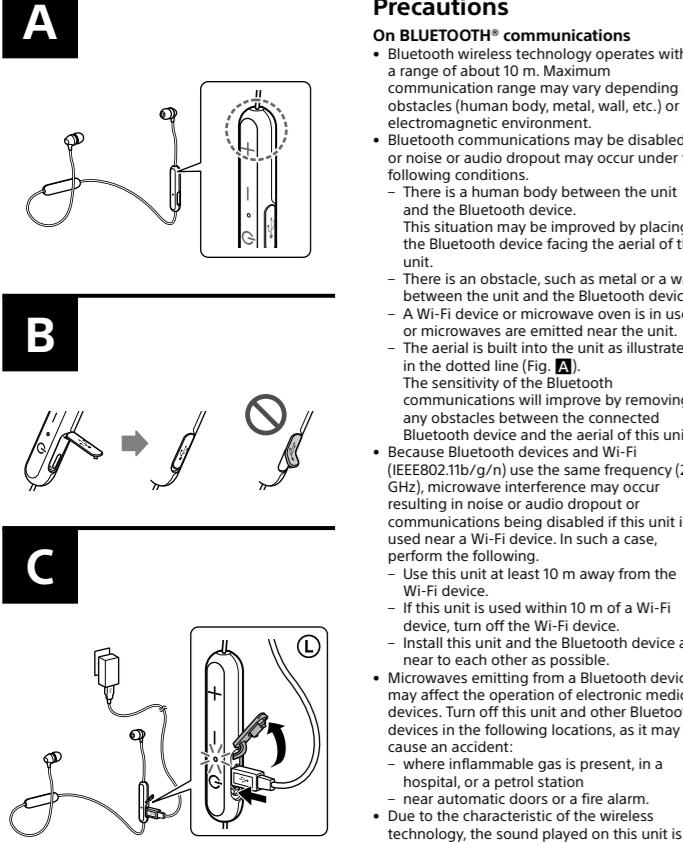


WI-C300

©2018 Sony Corporation
Printed in Vietnam
4-730-322-41(1)



http://www.sony.net/



English

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the battery (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunlight, fire or the like for a long time.

Do not disassemble, open, shred secondary cells or batteries.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with your skin or eyes. If contact occurs, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.

EU Importer: Sony Europe Limited.

Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Herby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity available at the following internet address:

http://www.compliance.sony.de/

Disposal of waste electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries separate collection systems).

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery must not be disposed of as household waste.

On certain batteries this symbol may be used in combination with a chemical symbol.

The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb)

(Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data protection reasons contain with incorporated battery, these batteries should be replaced by qualified service staff. Only to ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product and how to dispose of it at the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and other countries.

Wireless stereo headband trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac, OS X and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android is a trademark of Google Inc.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

On the use of calling apps for smartphones and computers

The unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit

This unit can be charged using USB only. Personal computer with USB port is required for charging.

This unit can be turned on, nor can the Bluetooth function be used, during charging.

If you do not use the unit for a long time, the rechargeable battery may not be able to keep a charge properly after repeatedly discharging and charging several times.

If you store the unit for a long time, charge the battery once every half year to prevent over-discharge.

If the length of time you can use the unit became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one.

Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

Make sure to close the micro-USB port cover securely after charging. (Fig. B)

Notes on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause a tingling in your ears. To minimise the effect, wear clothes made from natural materials.

If the unit does not operate properly

Reset the unit. (Fig. C)

When resetting this unit, the unit is reset automatically. For pairing information and the other settings are retained.

If the problem persists even after the resetting operation above, please do the following.

Disconnect the micro-USB cable from the micro-USB port, turn off the unit, then hold down the C and + buttons simultaneously for more than 7 seconds. The indicator (blue) flashes 4 times, and the unit is reset to the factory settings. All pairing information is deleted.

After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. In this case, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer and then pair them again.

On wearing the unit

After use, remove the headphones slowly.

Because the headphones are of a high density enclosure, forcing them against your ears may result in minor damage.

Press the headphones against your ears may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Others

Do not place this unit in a place exposed to humidity, dust, soot or steam, or in a car or place where the temperature is high.

Using the Bluetooth device may not function on mobile phones, depending on radio wave conditions and location where the equipment is being used.

High volume may affect your hearing.

For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Do not use the unit in places where it would be dangerous if you were unable to hear ambient sounds, such as in elevators, train station platforms, and construction sites.

Do not subject the unit to excessive shock.

Clean the unit with a soft dry cloth.

• Do not expose the unit to water. The unit is not waterproof.
Remember to follow the precautions below.

- Do not let the unit drop into a sink or other container filled with water.

- Do not leave the unit in humid locations or bad weather, such as in the rain or snow.

- Do not get the unit wet.

If you touch the unit with wet hands, or put the unit in a damp article of clothing, the unit may get wet and may cause a malfunction of the unit.

If you experience discomfort using the unit, stop using the unit immediately.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally falls and is left in your ear, it may cause injury.

Since children may swallow small parts such as an earbud, keep the unit out of reach of children.

Optimal replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

Français

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou non) aux températures extrêmes, au soleil ou dans les voitures à la température élevée, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.

Ne pas démonter, ouvrir ou déchirer les piles ou les batteries.

En cas d'entrée de liquide, évitez que le liquide n'entre en contact avec la peau ou les yeux. Le cas échéant, lavez abondamment à l'eau la zone concernée et consultez un médecin.

Les piles et batteries de recharge doivent être rangées dans un sac ou une boîte pour les instructions du fabricant ou au manuel de l'appareil pour connaître la procédure à suivre pour procéder à un chargement correct.

Après une charge prolongée, il peut être nécessaire de débrancher ou décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'optimiser les performances.

Mettez le récepteur à jour si possible.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.

Importateur dans l'UE : Sony Europe Limited.

Toutes les adresses sont sur le site Web de Sony Europe Limited.

Les informations relatives aux régulations et aux normes sont fournies aux autorités mandataires : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgique.

• Même si le périphérique connecté est conforme à la norme Bluetooth mentionnée plus haut, il est possible que certains périphériques ne se connectent pas ou ne fonctionnent pas correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.

Les communications entre téléphones mains libres peuvent s'accompagner de parasites lors du périphérique ou l'environnement de communication.

Selon le périphérique à connecter, un certain temps s'écoule avant le début des communications.

• Utilisez cette unité à portée jusqu'à 10 m de distance du dispositif Wi-Fi.

• Si vous utilisez une autre unité de radio de 2,4 GHz, apportez-leur suffisamment d'espace.

• Les microondes émises par un dispositif Bluetooth peuvent influer sur le fonctionnement de certains dispositifs médicaux électroniques.

• Selon le périphérique, la situation peut être améliorée en éloignant les applications inutiles ou en redémarrant le smartphone.

• Utilisez l'application "Récepteur" pour optimiser les performances.

• Mettez le récepteur à jour si possible.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

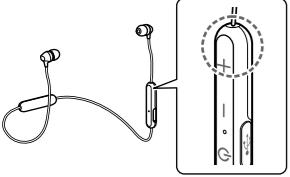
• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

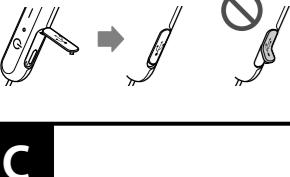
• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

• Si vous utilisez l'application "Récepteur", l'unité peut être moins performante.

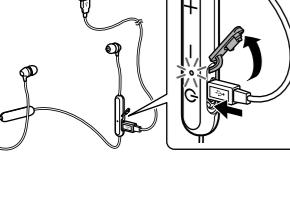
A



B



C



Nederland

Inhalte der apparatuur niet in een beperkte ruimte zoals een boekenkast of inbouwkast.

Stel de batterij (gevuldte cel) aan van batterijen niet langdurig bloot aan extreem hoge temperatuur, zoals zonlicht, vuur, enzovoer. De secundaire cellen of batterijen mogen uit elkaar worden gehouden of gescheurd.

Bij een lekkende cel moet u vermijden dat de vloeistof in aankondiging komt met het oog. In geval van aanraking, wast het oog met gekoeld water en raadpleegt u een arts.

De secundaire cellen of batterijen moet u voor gebruik opladen.

Raadpleeg de gebruiksmaanwizing of de apparatuur en volg de fabrikant voor correcte oplading.

Na langeperiode oplagring moeten de cellen of de batterijen voor een optimale werking mogelijk enkele malen worden opgeladen en ontlaad. Onvolledige materialen volgens de geldende voorrichtingen.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht en verkocht waar de EU-richtlijnen van kracht zijn:

Dit product werd verklaard door of in opdracht van Sony Corporation.

EU importeur: Sony Europe Limited.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europees producentconform kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 9350 Zaventem, België.

Italië

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-

conformiteitsverklaring kan gedownload worden op [http://www.compliance.sony/de/](http://www.compliance.sony.de/)

Verwijdering van oude

batterijen, elektronische en

elektronische apparaten (van toepassing in de Unie en andere

Europese landen en met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld

mogen worden.

Om sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch

symbool (Hg voor lood, Cd voor lood, Pb voor lood) of lood (Pb) wordt toegepast wanneer de batterij meer dan 0,003 % kwik van 0,004 % lood bevat. Deze producten en batterijen die juiste wijze of te volgen, moet u volgens de specifieke regels voor de verschillende materialen worden verwerkt.

Na langeperiode oplagring moeten de cellen of de batterijen voor een optimale werking mogelijk enkele malen worden opgeladen en ontlaad. Onvolledige materialen volgens de geldende voorrichtingen.

Opmerking voor klanten: de volgende

informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht en verkocht waar de EU-richtlijnen van kracht zijn:

Dit product werd verklaard door of in opdracht van Sony Corporation.

EU importeur: Sony Europe Limited.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking

tot Europees producentconform kunnen

worden gericht aan de gemachtigde

vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van

Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 9350 Zaventem, België.

Francia

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze

apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-

conformiteitsverklaring kan gedownload

worden op <http://www.compliance.sony/de/>

Verwijdering van oude

batterijen, elektronische en

elektronische apparaten (van toepassing in de Unie en andere

Europese landen en met afzonderlijke

inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de

verpakking wijst erop dat het product en de

batterij, niet als huishoudelijk afval

behandeld mogen worden.

Om sommige batterijen kan dit symbool

gebruikt worden in combinatie met een chemisch

symbool (Hg voor lood, Cd voor lood, Pb voor lood) of lood (Pb) wordt toegepast wanneer de

batterij meer dan 0,003 % kwik van 0,004 % lood

bevat. Deze producten en batterijen die juiste wijze of te volgen, moet u volgens de specifieke

regels voor de verschillende materialen

worden verwerkt.

Na langeperiode oplagring moeten de cellen of de batterijen voor een optimale werking mogelijk enkele malen worden opgeladen en ontlaad.

Onvolledige materialen volgens de

geldende voorrichtingen.

Opmerking voor klanten: de volgende

informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht en verkocht waar de EU-richtlijnen van kracht zijn:

Dit product werd verklaard door of in opdracht van Sony Corporation.

EU importeur: Sony Europe Limited.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking

tot Europees producentconform kunnen

worden gericht aan de gemachtigde

vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van

Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 9350 Zaventem, België.

Technische gegevens

Algemeen

Comunicatiesysteem: Bluetooth-specificatie versie 4.2

Uitgang: Bluetooth-specificatie vermindergroesseksel 2

Maximaal communicatiebereik: in een rechte lijn tot 10 meter/stapels tot 10 m

Frequentiebereik: 2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Optionale verwijderbare oordopjes kunnen besteld worden bij uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler.

Technische gegevens

Algemeen

Communicatiesysteem: Bluetooth-specificatie versie 4.2

Uitgang: Bluetooth-specificatie vermindergroesseksel 2

Maximaal communicatiebereik: in een rechte lijn tot 10 meter/stapels tot 10 m

Frequentiebereik: 2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Optionale verwijderbare oordopjes kunnen besteld worden bij uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler.

Gebruiksaanwijzing

Gebraukt dit toestel op een afstand van minstens 10 m van het Wi-Fi-apparaat.

Als dit toestel op minder dan 10 m van een Wi-Fi-apparaat wordt gebruikt, schakelt het Wi-Fi-apparaat uit.

Indien dit toestel en het Bluetooth-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.

Microfoons die worden uitgestrald door een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische beïnvloeden. Dus dit toestel en andere Bluetooth-apparaten uit de volgende plaatsen, omdat dit ongelukken kan veroorzaken:

- in de buurt van een brandblusser, in ziekenhuizen of benzinestations;

- in de buurt van automatische deuren of brandalarmen;

- Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

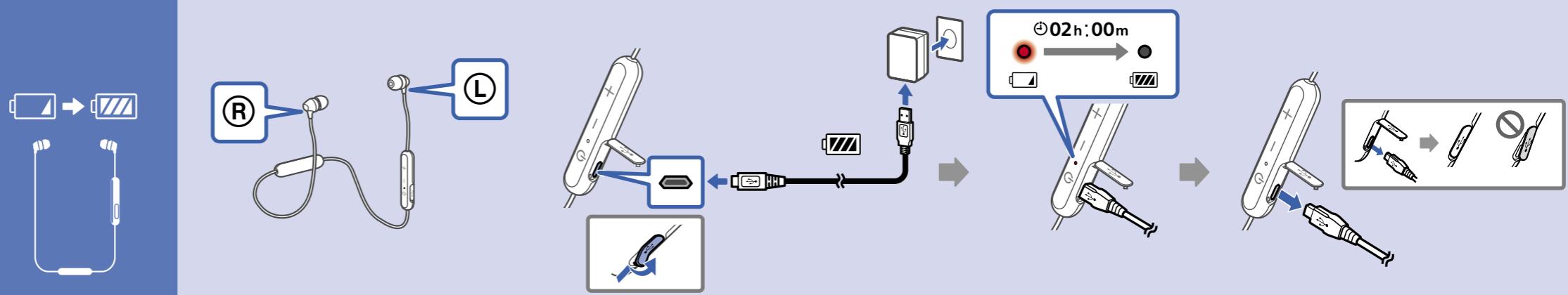
Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

Als u gebruik maakt van de draadloze technologie is het belangrijk om dit apparaat vertraagd ten opzichte van het geluid en de muizik van de enige te gebruiken.

SONY

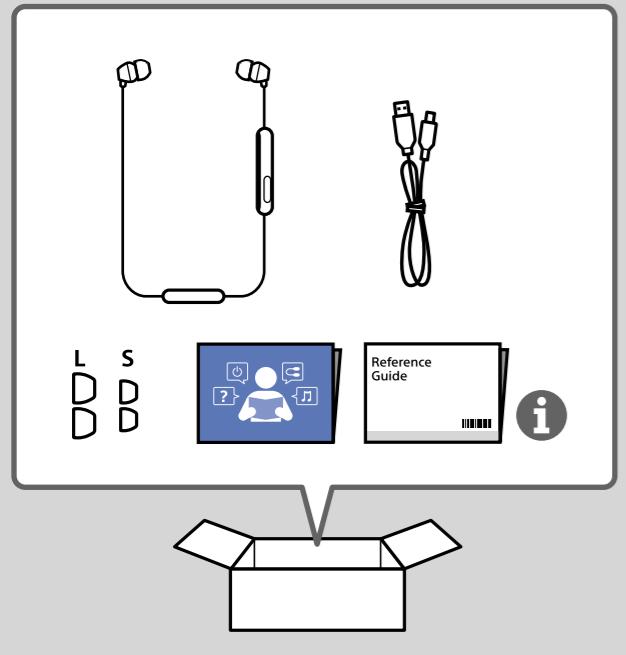


1

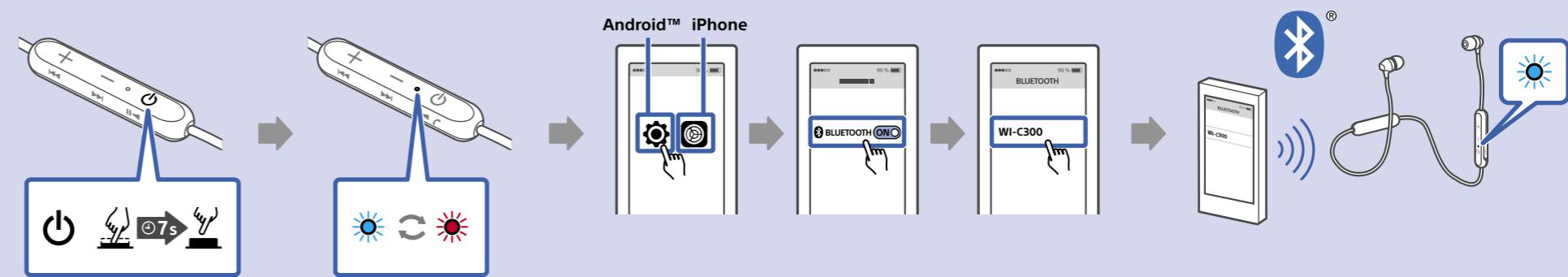


WI-C300

©2018 Sony Corporation
Printed in Vietnam
4-730-321-11(1)



2



3

